

Rebel

LIGHT

**BATTERY
POWERED
HEADLAMP**

**USER'S
MANUAL**

DE

EN

PL

RO

model: URZ0935-2

SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Vermeiden Sie die Verwendung/Aufbewahrung in extremen Temperaturen.
2. Schützen Sie dieses Produkt vor Wasser, Feuchtigkeit und anderen Flüssigkeiten.
3. Um dieses Produkt zu reinigen, benutzen Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, ohne Scheuermittel.
4. Den Lichtstrahl nicht direkt in die Augen richten.
5. Versuchen Sie nicht dieses Gerät selbst zu reparieren/zerlegen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. COB Lichtquelle
2. LED Lichtquelle
3. Taste Ein/Aus
4. Taste Bewegungssensor
5. Bewegungssensor
6. LED Anzeige
7. Ladebuchse



BETRIEB

- Drücken Sie die Taste Ein/Aus um die Taschenlampe einzuschalten.
 - Jedes drücken aktiviert den nächsten Leuchtmodus.
 - 10 Sekunden nachdem der Leuchtmodus ausgewählt wurde, wird durch drücken der Taste Ein/Aus

- die Taschenlampe ausgeschaltet.
- Um die Taschenlampe auszuschalten, drücken Sie wiederholt die Taste Ein/Aus bis sich die Taschenlampe ausschaltet.
- Um den Blinkmodus einzuschalten, die Taste Ein/Aus für 3 Sekunden drücken und halten. Zum ausschalten, die Taste Ein/Aus erneut drücken.
- Um den Bewegungssensor ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste Bewegungssensor. Aktivierung des Modus, wird durch eine grüne LED angezeigt.
- Um die Taschenlampe mit dem Bewegungssensor einzuschalten, winken Sie mit der Hand vor dem Sensor.

AUFLADEN

- Niedrige Batterieladung wird durch eine blinkende rote LED angezeigt.
- Stecken Sie den USB-C Stecker des mitgelieferten Kabels in die Ladebuchse. Verbinden Sie den anderen Stecker mit dem Netzgerät (5 V, 1 A).

SPEZIFIKATION

- Leistung: 3 W LED + 5 W COB
- Lichtstrom: 350 lm COB / 150 lm LED
- Leuchtweite: LED: 80 m / COB: 20 m
- 2 LED-Lichtmodi: starkes Licht, schwaches Licht
- 3 COB-Lichtmodi: starkes Licht, schwaches Licht, Blitz
- Schutzklasse: IPX4
- Gestein-Einschaltmodus
- Batterie: 3,7 V / 1200 mAh
- Betriebszeit: bis zu 8 Stunden
- Ladezeit: etwa 2,5 Stunden
- Ladebuchse: USB-C
- Material: ABS + Silikon
- Abmessungen: 290 x 33 x 20 mm
- Gewicht: 70 g



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Avoid using/storing it in extreme temperatures.
2. Protect this product from water, humidity or any liquids.
3. To clean this product, use soft, slightly damp cloth without any abrasive agents.
4. Do not point light beam directly at eyes.
5. Do not attempt to repair/disassemble this appliance yourself.

PRODUCT DESCRIPTION

1. COB light source
2. LED light source
3. Power button
4. Motion sensor button
5. Motion sensor
6. LED indicator
7. Charging socket

OPERATION



- Press power button to turn on the flashlight.
 - Each press will activate next light mode.
 - After 10 seconds of selecting the mode, pushing the power button will turn off the flashlight.
 - To turn off the flashlight, keep

pressing the power button, until the flashlight turns off.

- To turn on the flashing mode, press and hold the power button for 3 seconds. To turn it off, press the power button.
- To turn on or off the motion sensor, press the motion sensor button. Activation of the mode will be indicated with green LED indicator.
 - To turn on the flashlight with the motion sensor, wave the hand on front of the sensor.

CHARGING

- Low battery level will be indicated with flashing red LED indicator.
- Plug the USB-C plug of the provided cable to the charging socket. Plug the second plug to the power adapter (5 V, 1 A).

SPECIFICATION

- Power: 3 W LED + 5 W COB
- Luminous power: 350 lm COB / 150 lm LED
- Light distance: LED: 80 m / COB: 20 m
- 2 LED light modes: strong light, weak light
- 3 COB light modes: strong light, weak light, strobe
- Protection class: IPX4
- Motion detection mode
- Battery: 3,7 V 1200 mAh
- Working time: up to 8 hours
- Charging time: approx. 2,5 hours
- Charging socket: USB-C
- Material: ABS + Silicone
- Dimensions: 290 x 33 x 20 mm
- Weight: 70 g



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal. Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp. z o.o. ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenia nie należy przechowywać w miejscach o zbyt wysokich/zbyt niskich temperaturach.
2. Latarkę należy chronić przed płynami i wilgocią.
3. Do czyszczenia obudowy latarki należy używać miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki, bez dodatku detergentów.
4. Nigdy nie należy kierować źródła światła bezpośrednio na oczy.
5. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu, a także wprowadzania zmian w jego budowie.

OPIS URZĄDZENIA

1. Źródło światła COB (5 W)
2. Źródło światła LED (3 W)
3. Przycisk zasilania
4. Przycisk czujnika ruchu
5. Czujnik ruchu
6. Wskaźnik LED
7. Gniazdo ładowania



OBŚLUGA

- Aby włączyć latarkę należy nacisnąć przycisk zasilania.
 - Każde kolejne naciśnięcie przełączy kolejny tryb.
 - Po wybraniu trybu i upłynięciu 10 sekund, naciśnięcie przycisku zasilania wyłączy latarkę.

- Aby wyłączyć latarkę należy naciskać przycisk zasilania, aż do wyłączenia latarki.
- Aby włączyć tryb migania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy. Aby go wyłączyć, nacisnąć przycisk zasilania.
- Aby włączyć lub wyłączyć czujnik ruchu należy nacisnąć przycisk czujnika ruchu. Aktywacja trybu będzie sygnalizowana przez zielone światło wskaźnika LED.
- Aby włączyć latarkę za pomocą czujnika ruchu, należy wykonać ruch ręką przed czujnikiem.

LADOWANIE

- Niski poziom baterii latarki będzie sygnalizowany przez migający czerwony wskaźnik LED podczas działania latarki.
- Należy podłączyć wtyczkę USB-C dołączonego kabla do gniazda ładowania. Drugi koniec podłączyć do ładowarki sieciowej (5 V, 1 A).

SPECYFIKACJA

- Moc: 3 W LED + 5 W COB
- Strumień światła: 350 lm COB / 150 lm LED
- Zasięg światła: LED: 80 m / COB: 20 m
- 2 tryby świecenia LED: mocne światło, słabe światło
- 3 tryby świecenia COB: mocne światło, słabe światło, stroboskop

- Klasa odporności: IPX4
- Tryb włączania gestem
- Bateria: 3,7 V / 1200 mAh
- Czas pracy: do 8 godzin
- Czas ładowania: około 2,5 godziny
- Gniazdo ładowania: USB-C
- Materiał: ABS + Silikon
- Wymiary: 290 x 33 x 20 mm
- Waga: 70 g



Poland Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materiałnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi. Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp. z ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Evitați utilizarea/depozitarea dispozitivului la temperaturi extreme.
2. Feriți acest dispozitiv de apă, umiditate sau alte lichide.
3. Pentru a curăța acest produs, utilizați un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți abrazivi.
4. Nu îndreptați lumina direct către ochi.
5. Nu încercați să reparați/dezasamblați produsul.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Sursă de lumină COB
2. Sursă de lumină LED
3. Buton alimentare
4. Buton senzor de mișcare
5. Senzor de mișcare
6. Indicator LED
7. Mufă încărcare



FUNCȚIONARE

- Apăsați butonul de alimentare pentru a porni lanterna.
 - Fiecare apăsare va activa următorul mod de iluminare.
 - După 10 secunde de la selectarea modului, apăsarea butonului de alimentare va stinge lanterna.
 - Pentru a opri lanterna, continuați să apăsați butonul de alimentare până când se stinge lanterna.

- Pentru a activa modul intermitent, apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde. Pentru a-l opri, apăsați butonul de alimentare.
- Pentru a activa sau dezactiva senzorul de mișcare, apăsați butonul pentru senzorul de mișcare. Activarea modului va fi indicată de un indicator LED verde.
 - Pentru a porni lanterna cu senzorul de mișcare, mișcați mâna în fața senzorului.

INCĂRCARE

- Nivelul scăzut al bateriei va fi indicat de un indicator LED roșucare pâlpâie.
- Conectați mufa USB-C cablului furnizat la mufa de încărcare. Conectați celălalt capăt la adaptorul de alimentare (5 V, 1 A).

SPECIFICAȚIE

- Sursa de lumina: 3 W LED + 5 W LED COB
- Flux luminos: 350 lm COB / 150 lm LED
- Distanța de iluminare: LED: 80 m / COB: 20 m
- 2 moduri de iluminare LED: lumină puternică, lumină slabă
- 3 moduri de iluminare COB: lumină puternică, lumină slabă, stroboscopic
- Clasa de protecție: IPX4
- Mod detectare mișcare
- Baterie: 3,7 V / 1200 mAh

- Timp de funcționare: până la 8 ore
- Timp de încărcare: aprox. 2,5 ore
- Mufă alimentară: USB-C
- Material: ABS + silicon
- Dimensiuni: 290 x 33 x 20 mm
- Greutate: 70 g



Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si
electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi lângă alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Rebel
LIGHT

www.rebelectro.com